## **Contents**

Editorial Report	I
Introduction to "Historical Memories	3
and the Dissemination of Concept"	
"Heterotopia" at the Time of Dynasty Change:	9
Reinterpretation to the Ming and Qing History Written	
by Chen Qubing	
The Shaping of the Canon:	63
The Concept of "The Four Masterworks	
of the Ming Novel" in Modern China	
Beyond "Victimization":	121
Historical Memory, Nationhood Imagination	
and Affective Practices by Chinese Australians	
in the Era of the Chinese Exclusion Movement	
The War and Chinese Education:	173
The Martyrdom of the Teachers and Students	
of Penang Chung Ling High School	
as a "Field of Memory"	
Olfactory Metaphor, Structure of Feeling,	213
and Collective Memory:	
The Politics of Language in Mao's Revolution	
"War" from Abroad:	255
Translation Movement and the Styles	
of War Novels in the Late Qing Dynasty	
Narration of Africa, Speech of China:	313
The Exotic Image and Self-Reflection	
under the Writings of Authors in Late Qing Dynasty	
	Introduction to "Historical Memories and the Dissemination of Concept" "Heterotopia" at the Time of Dynasty Change: Reinterpretation to the Ming and Qing History Written by Chen Qubing The Shaping of the Canon: The Concept of "The Four Masterworks of the Ming Novel" in Modern China Beyond "Victimization": Historical Memory, Nationhood Imagination and Affective Practices by Chinese Australians in the Era of the Chinese Exclusion Movement The War and Chinese Education: The Martyrdom of the Teachers and Students of Penang Chung Ling High School as a "Field of Memory" Olfactory Metaphor, Structure of Feeling, and Collective Memory: The Politics of Language in Mao's Revolution  "War" from Abroad: Translation Movement and the Styles of War Novels in the Late Qing Dynasty Narration of Africa, Speech of China: The Exotic Image and Self-Reflection

## 東亞觀念史集刊

Chia-jung Liu	"New Youth" and the Transformation	373
	of Buddhist Priest's Poetry	
Research Notes on Key	ywords	
Chi Yang	Modern Chinese-Japanese Isomorphous Words	415
	Yazha 壓榨 and Zhaqu 榨取:	
	Etymology and Semantic Changes	
Ke Zhang	A Study of the Origin of the Term "Charity" ( 慈善 )	441
Research Newsletters		
Yi Li	Proceedings of the "2021 Text, Image	467
	and Audiovisual Culture of Taiwan and East Asia"	
	International Conference	